

ANGÉLIQUE OLIVIA MOREAU

Editorial translator, writer and information designer

ENGLISH → FRENCH

NORWEGIAN → FRENCH



CONTACT

✉ hello@angeliqueolivia.com

📍 Bergen, Norway

🌐 www.angeliqueolivia.com

AREAS OF EXPERTISE

- Literary translation
- Editorial translation
- Cultural adaptation
- SEO writing
- AI post-editing
- Proofreading and revision
- Information design
- Documentation systems
- Editorial organisation
- Notion and knowledge bases

LANGUAGES

- French: native
- English: C2
- Norwegian: C1



PROFILE

I help publishers, agencies and organisations communicate complex content with clarity, consistency and precision.

10+ years of experience in translation, editorial writing, post-editing and content structuring.

KEY FIGURES

80+ books translated
300,000+ words written
300,000+ words post-edited
10+ years of independent practice



EXPERIENCE

Visionary Words Since 2014

- Translation of 80+ books from English and Norwegian.
- Cultural, creative and premium content.
- Collaboration with publishers, authors and international teams.

PROJECT

La Pyramide Since 2026

- Design of an information design and editorial organisation system for creators and knowledge workers.



EDUCATION

Master in Foreign Languages and Literatures (English) 1998-2004

University of Nice-Sophia Antipolis (France)

Continuing education Since 2014

Skills badges | Notion Academy
The Future of Fashion and Media (Expert Track) | Condé Nast
INSIDE LVMH Certificate | LVMH Group
Canva Essentials Certificate | Canva